

## Zmluva o vzájomnej spolupráci

**Zmluvné strany: DETSKÉ CENTRUM SLOVENSKO**

prvá slovenská spoločnosť pre pomoc deťom v náhradnej starostlivosti  
K. Sidora 134, 034 01 Ružomberok, IČO 30226112, zastúpené PaedDr. Viktorom  
Blahom, prezidentom DC-SK

a

**Centrum pre deti a rodiny Medzilaborce**

Kpt. Nálepku 369/5, Medzilaborce, IČO 42029481, zastúpené riaditeľom  
Ing. Vladislavom Fejom

V záujme prípravy reprezentačného futbalového tímu reprezentujúceho centrá pre deti a rodiny v SR  
na Majstrovstvách sveta detských domovov - HOPE FOR MUNDIAL 2020 vo Varšave 24. – 27. 7.2020  
**u z a t v á r a j ú zmluvu o vzájomnej spolupráci**

### Článok 1

#### Centrum pre deti a rodiny Medzilaborce, zabezpečí:

1. Účasť menovaných chlapcov: (meno, priezvisko, dát. narodenia): [REDAKOVANÉ]  
[REDAKOVANÉ] na pravidelných tréningoch, športových sústredeniach uvedených v tejto zmluve  
a na Majstrovstvách sveta detských domovov v Poľsku (ďalej aj „MS“).
2. Zdravotnú prehliadku lekárom za účelom potvrdenia zdravotnej spôsobilosti menovaných zúčastníť  
sa pravidelných tréningov, športových sústredení a Majstrovstiev Európy detských domovov vo  
futbale - Hope for Mundial 2020 v Poľsku.
3. Dopravu menovaných do miesta tréningu, športového sústredenia a do Ružomberka pred  
odchodom na majstrovstvá sveta, a to už 23. 7.2020 do 15,00.
4. Dopravu menovaných z miesta tréningu, športového sústredenia a z Ružomberka po návrate  
z Varšavy dňa 27. 7.2020 medzi 15,00 – 17,00.
5. Refundáciu stravnej jednotky na základe vystavenej faktúry, v rozmedzí stravnej jednotky v CDR vo  
výške € 4,-/deň, počas tréningov, športových sústredení a počas cestovania do a z Majstrovstiev  
sveta detských domovov v Poľsku
6. Preukaz poistenca pre menovaných a kópie karty poistenca.

### Článok 2

#### Detské centrum Slovensko zabezpečí:

1. Výber 20 futbalistov do prípravného tímu na základe výsledkov Majstrovstiev Slovenska vo futbale  
detí a mládeže z CDR SR 2019, z ktorého najneskôr po treťom sústredení vyberie 10 futbalistov,  
ktorý pôjdu reprezentovať Slovenskú republiku do Varšavy v Poľsku.
2. Tréningy a sústredenia menovaných futbalistov v článku 1.1: 26. - 29. 2.2020 Slaná Voda – Oravská  
Polhora, 2. - 5. 4.2020 Tatranská Lomnica, 7. - 10. 5.2020 Bojnice, 11. - 14. 6.2020 Slaná Voda –  
Oravská Polhora, 25. - 28. 6.2020 Ružomberok. Detské centrum Slovensko si vyhradzuje právo  
zmeny miesta a termínu sústredenia, o čom neodkladne upovedomí CDR.
3. Výber 10 futbalistov z prípravného tímu, ktorí budú reprezentovať Slovenskú republiku v Poľsku.  
Zoznam vybratých futbalistov oznámi Detské centrum Slovensko neodkladne zúčastneným centrá  
pre deti a rodiny.

4. Organizáciu účasti na Majstrovstvách sveta detských domovov vo futbale v Poľsku 24. – 27. 7.2020, s príchodom do Ružomberka už 23. 7.2020 do 15,00.
5. Všetky aktivity počas sústreďení a účasti na MS prebiehajú pod odborným dohľadom kvalifikovaných pracovníkov a dobrovoľníkov Detského centra Slovensko, na náklady Detského centra Slovensko, okrem refundácie časti stravnej jednotky vo výške € 4,-/deň a dopravy do a zo sústreďení.

### Článok 3

#### Vypovedanie zmluvy a nároky zmluvných strán z toho vyplývajúce

1. Zmluvu je možné jednostranne vypovedať s okamžitou platnosťou len pri nedodržaní zmluvných podmienok druhou stranou, inak bez udania dôvodu, s výpovednou lehotou 14 dní.
2. Pri nedodržaní zmluvných podmienok jednou stranou a tým zmarení prípravy na MS a zmarení účasti na MS, má druhá strana nárok na refundáciu vynaložených nákladov. Nárok na refundáciu nákladov má druhá strana aj pri vypovedaní zmluvy jednou stranou bez udania dôvodu.
3. Vypovedanie zmluvy z objektívnych dôvodov nezakladá nárok na refundáciu časti nákladov. Objektívnym dôvodom môže byť len zásah vyššej moci alebo zdravotná nespôsobilosť menovaných chlapcov v článku 1.1 zúčastniť sa na príprave na MS alebo na MS v Poľsku, potvrdená lekárom a oznámená Detskému centru Slovensko najneskôr do 48 hodín od vzniku takejto zdravotnej nespôsobilosti.

### Článok 4

#### Všeobecné podmienky

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú, do 30. 9.2020 alebo do vysporiadania záväzkov z nej vyplývajúcich ak takéto záväzky vznikli.
2. Prípadné zmeny tejto zmluvy sa vykonávajú dodatkami.

V Ružomberku, dňa [redacted]

v MEDZILABORCIACH dňa [redacted]

PaedDr. Viktor Blaho

Ing. Vladislav Fejo

Detské centrum Slovensko, podpis, pečiatka

CDR Medzilaborce, podpis, pečiatka